



Приписка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление  
☒ Обявление за публикуване

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Мини Марица изток ЕАД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Георги Николов - експерт търговия, отдел Търговски; Веселин Василев - главен инженер електрообзавеждане, отдел Електрооборудване; Живко Желев - ръководител звено Ивеститорски контрол, отдел Инвестиции		Телефон: +359 41783305-3107/+359 41783305-3154/+359 41783305- 3669	
Електронна поща: gnikolov@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.marica-iztok.com Адрес на профила на купувача (URL): http://www.marica-iztok.com/offers2/chastichna-rehabilitatcia-na-el- chastta-na-bageri-srs-2000-758.html			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.6) Основна дейност</b>			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги	
<input type="checkbox"/> Електрическа енергия		<input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги	
<input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт		<input type="checkbox"/> Пристанищни дейности	
<input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива		<input type="checkbox"/> Летнищни дейности	
<input type="checkbox"/> Вода		<input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	
<input type="checkbox"/> Пощенски услуги			

### РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ

#### II.1) Обхват на обществената поръчка

<b>II.1.1) Наименование:</b> Частична рехабилитация на ел. частта на багери SRs 2000 Референтен номер: <sup>2</sup> 63/2016
<b>II.1.2) Основен CPV код:</b> 31600000 <b>Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup></b> _____
<b>II.1.3) Вид на поръчка</b>

<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
<p><b>II.1.4) Кратко описание:</b>          Частична рехабилитация на ел. частта на багери SRs 2000, инв.№ 345, фабр.№572, SRs 2000 инв.№ 346, работещи в рудник „Трояново-3“ и SRs 2000, инв.№ 142, фабр.№578 работещ в рудник „Трояново-1“.          Предмета на процедурата включва /за всеки един багер/:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1.1. Изработване и предоставяне на работен електрически проект.</li> <li>1.2. Доставка на оборудване и резервни части.</li> <li>1.3. Демонтаж на старото оборудване.</li> <li>1.4. Монтаж на новото оборудване.</li> <li>1.5. Пусково наладъчни работи.</li> <li>1.6. Извършване на функционални проби без товар.</li> <li>1.7. Извършване на функционални проби под товар</li> <li>1.8. Извършване на 72 часови проби под товар.</li> <li>1.9. Обучение на специалисти на възложителя.</li> </ol>		
<p><b>II.1.6) Информация относно обособените позиции</b>          Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции</p>		Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<p><b>II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)</b>          (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>)          Стойност: 2683270          (Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)          или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта:</p>		
конто са взети предвид Валута: BGN (за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)		

## РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция

### II.2) Описание <sup>1</sup>

#### II.2.1) Наименование: <sup>2</sup>

Обособена позиция №:

2

#### II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup>

Основен CPV код: <sup>1</sup> 31600000

Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

#### II.2.3) Място на изпълнение

Основно място на изпълнение:

Доставки: складова база на Възложителя – склад №1007, р-к „Трояново-1“, с.Трояново. Дейности: монтажни площадки на Възложителя в р-к „Трояново-1“, с.Трояново и в р-к „Трояново-3“, с. Медникарово.

код NUTS:<sup>1</sup> BG344

#### II.2.4) Описание на обществената поръчка:

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Частична рехабилитация на ел. частта на багери SRs 2000, инв.№ 345, фабр.№572, SRs 2000 инв.№ 346, работещи в рудник „Трояново-3“ и SRs 2000, инв.№ 142, фабр.№578 работещ в рудник „Трояново-1“.

Предмета на процедурата включва /за всеки един багер/:

- 1.1. Изработване и предоставяне на работен електрически проект.
- 1.2. Доставка на оборудване и резервни части.
- 1.3. Демонтаж на старото оборудване.
- 1.4. Монтаж на новото оборудване.
- 1.5. Пусково наладъчни работи.
- 1.6. Извършване на функционални проби без товар.
- 1.7. Извършване на функционални проби под товар
- 1.8. Извършване на 72 часови проби под товар.
- 1.9. Обучение на специалисти на възложителя.

<b>II.2.5) Критерии за възлагане <sup>1 2</sup></b> (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> ) <input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: <sup>1 2 2°</sup> <input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: <sup>1 2°</sup> <input checked="" type="checkbox"/> Цена – Тежест: <sup>21</sup>	
<b>II.2.11) Информация относно опциите</b> Опции Описание на опциите:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b> Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Идентификация на проекта:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.2.14) Допълнителна информация:</b>  	

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Описание

<b>IV.1.1) Вид процедура</b> <input checked="" type="checkbox"/> Открита процедура <input type="checkbox"/> Ограничена процедура <input type="checkbox"/> Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура <input type="checkbox"/> Състезателен диалог <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации <input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2) <input type="checkbox"/> Публично състезание <input type="checkbox"/> Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)	
<b>IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки</b> <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение <input type="checkbox"/> Установена е динамична система за покупки	
<b>IV.1.6) Информация относно електронния търг</b> <input type="checkbox"/> Използван е електронен търг	
<b>IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b> Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>

### IV.2) Административна информация

<b>IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура <sup>2</sup></b> Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2016/S 157-285054 Номер на обявлението в РОП: 744624 (Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)
<b>IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки</b> <input type="checkbox"/> Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка
<b>IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление</b> <input type="checkbox"/> Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление

Поръчка № (Договор №):	MT 239
Обособена позиция №: 2	
Наименование:	

Да ☒ Не ☐

Поръчката/обособена позиция не е възложена  
☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени  
☐ Други причини (прекратяване на процедурата)

---

Оригинално обявление, изпратено чрез <sup>7</sup>  
☐ eNotices  
☐ TED eSender  
☐ Друго \_\_\_\_\_

Потребителско влизане в TED eSender: <sup>7</sup> \_\_\_\_\_

Справка за обявления: [ ]-[ ]-[ ]-[ ]-[ ]-[ ] <sup>7</sup> (година и номер на документа)

Дата на изпращане на оригиналното обявление: <sup>7</sup> \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**V.2.1) Дата на сключване на договора**  
26.06.2017 дд/мм/гггг

Брой на получените оферти: 3  
Брой на офертите, постъпили от МСП: 2  
(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)  
Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 1  
Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0  
Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Да ☒ Не ☐

Официално наименование: Обединение Батери СРС 2000-2016 ДЗЗД	Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 176976887
---	--

Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1164	Държава: BG
----------------	--------------------	-----------------------	----------------

Интернет адрес: (URL)	Факс: +359 28657325
-----------------------	------------------------

Да ☒ Не ☐

Град: Cottbus	код NUTS: DE126	Пощенски код: D-03001	Държава: DE
------------------	--------------------	--------------------------	----------------

Интернет адрес: (URL)	Факс: +49 355596832
-----------------------	------------------------

Да	Не	<input checked="" type="checkbox"/>
----	----	-------------------------------------

Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1202	Държава: BG
----------------	--------------------	-----------------------	----------------

Телефон:

p.petrov@erhold.bg		+359 28133548	
Интернет адрес: (URL)		Факс: +359 28322093	
Изпълнителят е МСП		Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
Официално наименование: Българска енергетика АД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 831599399	
Пощенски адрес: бул. Христо Смирненски 23			
Град: София	код NUTS: BG411	Пощенски код: 1164	Държава: BG
Електронна поща: raichev@erhold.bg		Телефон: +359 08660016	
Интернет адрес: (URL)		Факс: +359 28657325	
Изпълнителят е МСП		Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>	
<b>V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)</b> (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> ) Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: <sup>2</sup> 3007000 Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 2683270 или Най-ниска оферта: / Най-висока оферта: които са взети предвид Валута: BGN			
(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция) (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партия, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки) (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партия, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)			
<b>V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и</b> <input checked="" type="checkbox"/> Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup> Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN Дял: 8 % Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители: Осигурява и отговаря за изпълнението на монтажно-демонтажните и ремонтно-реhabilitационните и подпомага с помощен персонал пусково наладъчните работи, к/о и за доставка на материали и консумативи, осигурява необходимата товаро-подемна механизация и оперативен транспорт и транспортирането на оборудването от склад на Възложителя до монтажната площадка. Дял на подизпълнителя-до 7,5% от общата стойност.			
<b>V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия <sup>2</sup></b> Стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута: BGN			
<b>V.2.7) Брой на възложените поръчки: <sup>7</sup></b> 1			
<b>V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата <sup>7</sup></b> <input checked="" type="checkbox"/> Произход от Общността <input type="checkbox"/> Произход извън Общността Държава: [ ]			
<b>V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант <sup>7</sup></b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>			
<b>V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски <sup>7</sup></b> Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>			

## РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup>

VI.4) Процедури по обжалване

<b>VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване</b>		
Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: бул. Витоша № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: BG
		Телефон: +359 29884070
Електронна поща: cpcadmin@cpc.bg	Факс: +359 29807315	
Интернет адрес (URL): http://www.cpc.bg		
<b>VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медияция <sup>2</sup></b>		
Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
		Телефон:
Електронна поща:	Факс:	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.3) Подаване на жалби</b>		
Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: На обжалване подлежат актовете, действията и бездействията на възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със сроковете по чл.197, ал.1, т.7 от ЗОП.		
<b>VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби <sup>2</sup></b>		
Официално наименование: Мини Марица изток ЕАД		
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров № 13		
Град: Раднево	Пощенски код: 6260	Държава: BG
		Телефон: +359 417833054664
Електронна поща: marica.chanova@marica-iztok.com	Факс: +359 41783363	
Интернет адрес (URL): www.marica-iztok.com		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 07.07.2017 дд/мм/гггг		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

- Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС
  - ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
  - ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
  - ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
  - ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
  - ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
  - ☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
  - ☐ Осигуряване на доставки, които са котираны и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
  - ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

### Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

#### 1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

- ☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини
  - ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
  - ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
  - ☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)
  - ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП
  - ☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
  - ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП
- ☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са

съществено променени

- ☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени
- ☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП
- ☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

## 2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

---



---



---



---



---

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- 1 моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- 2 в приложимите случаи
- 4 ако тази информация е известна
- 7 задължителна информация, която не се публикува
- 20 може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- 21 може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва